

Տարեկան զինը 10 բուբլ, կէս տարվանը 6 բուբլ:
 Առանձին համարները 5 կօպէկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմյալին խմբագրատան մէջ:

Օտարաբաղաբացիք դիմում են ուղղակի
 Тифлисъ. Редакція «Мшакъ»

խմբագրատունը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և տօն օրերից):

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով:

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
իւրաքանչիւր բառին 2 կօպէկ:

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԴՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ՄՇԿԿ՝

ԱՄԵՆՈՐԵԱՅ ԼՐԱԳԻՐ

(ՏԱՍՆ ԵՒ ԵՐԲՈՐԴ ՏԱՐԻ)

ԱՌԱՋԻԿԱՅ | 884 ԹԻԻՆ

ԿԲ ՀՐԱՏԱՐԱԿՎԻ ՆՈՅՆ ԳԻՐԳՈՎ, ԵՒ ՆՈՅՆ ՊՐՕԳՐԱՄԱՅՈՎ.

მ რ ო გ რ ა უ რ ა

I. ՏԵՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱՌԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ: II. ԱՍՈՑԻԱՐԳՈՂ ՅՕՐՈՒԱԾՆԵՐ: III. ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՐՈՒԹԻՒՆ: Ընդհանուր յօդուածներ, թղթակցութիւններ, լուրեր: IV. ԱՐՍԱԳԻՆ ՏԵՐՈՒԹԻՒՆ: Ընդհանուր յօդուածներ, թղթակցութիւններ, լուրեր: V. ԽԱՆԸ ԼՈՒՐԵՐ: VI. ՀՆՈՒԱԳՐՈՒՆԵՐ: VII. ՆԱՍԻՐԱԿԱՆ: Ձեռնառն, վեպեր, ինքնուրոյն և թարգմանական յօդուածներ, գիտութեան ամեն զիւրկից, թղթակցութիւններ: VIII. ՑԱՅՏՈՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:

ԲԱԺԱՆՈՐԱԳԻՆ: Տարեկան 10 լուր, վեց ամսվայ 6 լուր, իւրաքանչիւր ամսվայ 1 լուր:

ՀԱՏՈՂ համարներ 5 հոպէկ:

ՀԱՍՅԷՆ. *Тургенева, редакция «Мшак».*

ՀԱՏՈՂ համարներ 905-909, 905-905-5

Խմբագիր — Հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՇՐՈՒՆԻ

ԲՈՎ ԱՆԴԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ: Ներքին լուրեր:—ԱՐ-
ՍՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ: „Русский Кухарь“ լրա-
թի գ. Պուլի թղթակցութիւնը: Նամակ Պարսկա-
ստանից: Արտաքին լուրեր:— Հնդկացիներ:—
ԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:— ԲՍԱՍՍԻՍԻՍԿԱՆ: Լու-
րերից գին:—

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Русский курьер» ևրպրի մէջ կարողւմ ենք
որ կովկասեան ուսումնարանական շրջանի հոգա-
բարձուն միջնորդում է երկդասարանեան ուսում-
նարաններ բանալու համար չինդ տարվայ ե մինչև
անգամ վեց տարվայ դասընթացքով, ժողովրդական
ուսուսությունեան մինիստրութեան զիւղական
ուսումնարանների հման, իտոր բաժանման մէջ տե-
ղական ինկուսներով, հետեան վարչաբնկում» Թիֆ-
լիսում եր քաղով երկու ուսումնարան, իսկ մէկ

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

ԼՈՒՍՆԿԱՅ ԳԻՇԵՐ

—Բայց դա այնքան հեշտ է՞ր, — շարունակեց պատմող կինը։ — Մի քանի օրից յետոյ, վաղը մի՞րը եկաւ նրա ամուսնի մօտ։ Օլգան ընդունելու նրա այցելութիւնը իր հաշիւն և հանդիպցն նրան հանդիսաւոր ժպիտով։ — Իմ ամուսինը գիւղումն է և ուշ կը վերադառնայ սուտն, — ասաց նա և սպասուտ էր, որ վաղըմի՞րը կը յայտնէ նրան իր բազակաւորուածը միասին ժամանակ անցկացնելու խաղի նա ստան կերպով պատասխանեց. երբ ոչ այդպէս է, ես կը գտմ էլդուց։ — Ի՞նչու է՞ք, կամ եսու՞ դուք մնալ ինձ մօտ, — հարցրից Օլգան զոր անատիւ։ — Ես կ'այ կ'այ նրա համար, որ տեսնեմ ձեր անտեսութիւնը, դուք, ի հարկէ, է՛ք կալուղ այդ ցոյց տալ ինձ։ — Ուրեմն մնացէ՛ք ժամանակ անցկացնելու համար։ — Ո՛րդ մասին ես բոլորովին անընդունակ եմ։ Գուր կը ձանձրանայ ինձանից, բայց ինձ համար ժամանակը շատ թանկ է, ես կ'արող վատնել դատարկաբախտութիւններով։ Կանխորդ այնպէս էլ կարճ է, այսուհետեւ իմը, մեկ պէտք է շատ ստորել և աշխատել։ — Հետեւեալ օրը նա կրկին եկաւ։ Օլգան կարգուտ էր մի նոր ուսման և չը վերկացաւ իր վիտ

մէկ ուսումնարաններ կը բացվէն իշխանէտպօ-
լում, Երեանում, Բագովն մէջ, Քոթմայետում,
Վլադիկովկասում, Գորիում, Ռէլաւում, Սյնա-
խում, Շուշում և Նուխիում: Իսկ իդակն ու-
սումնարաններ նոյնպիսի դարմնաքցով կը բաց-
վեն՝ Ռիֆլիսում—2 և մէկ մէկ վերոյիշեալ քա-
ղաքներում: Բացի դրանից քաղաքային երկդաս-
անիսն ուսումնարանից պէտք է բանալ երկուսը
Ռիֆլիսում և մէկը Բագովն մէջ:

Մայրաքաղաքի լրագրիչները լսել են, որ եկող տա-
րի միլիարդադուրթիան է լինելու, որ մեծ նշանակու-
թիան պետք է ունենայ մեր ամբողջ Հիսթորիկա-
կան աշխարհի համար։ Այժմևան օրէնքների դո-
րուկեմամբ տուննական աղտականութիւնն ձեռք
են բերում պետական ծառայութեան մէջ գտն-
վող այն անձինք, որոնք ներգործական քաղա-
քական խորհրդականի (ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЙ СТАТСКИЙ
СОВѢТНИКЪ) աստիճան են ստանում կամ որոնք
շնորհվում են Ա. Վլադիմիրի շքանշանի 4—դ աս-
տիճանը։ Այդ արտօմութիւնը, որ պատճառ էր
այդպէս անուանված ծառայող աղտականութեան

ինչով բաղկավորված, որ ոչլուսն է նրան: Նա խոսում էր նրա ամուսնի հետ կից սեննականում: Ուզան չէր կամենում ցոյց տալ թէ ականջ է դնում նրանց խօսակցությունները և ուշադրություն հատել յոմ էր գրելի վրա, բայց ոչ մի բառ անգամ չէր թռչում նրա լսողությունից: Նա իր բոլոր պրոպագանդական, թէ որքան խելացի և պարզ կերպով խոսում էր Վլադիմիրը, և որպես նա միշտ հասնում էր խօսակցություններում նպատակին: Նա խոսում էր միայն այն բաների մասին, ինչ որ նրա ստատ գիտէր, և այդ պատճառով, որպես մարդիկ էր, այնպես էլ անհնազանդ առարկաները, որոնց մասին նա դատադրություններ էր անում, բոլորովին կենդանի կերպով պատկերանում էին նրա խօսակցի առջև: Ուզայի ամուսինը մի քանի անգամ ասաց նրան. «Ինչպիսի կարգի է մի բան սովորել բարեկամ»—Եւ Ուզան դիտեր, թէ ինչ էին նշանակում այդ խօսքերը ամուսնի բերանում: Այդ էլ միշտ էր, երբ Միշենը կանչեց Ուզային, նա չուսով վերկացաւ և կանգնած մնաց չէմբի վրա աշտերդից միայն նշմարեց նա երկու տղամարդիկ սիգարետներ, որոնք լոյս էին տալիս Վլադիմիրին, ինչպէս հրեղին դոգաններ: Ուզան նկատեց, որ Վլադիմիրը, ստաննելով նրան, վերկացաւ, որով հետև նրա սիգարը արագությունը բարձրացաւ դեպի վեր, որպես մի որ և իցէ լուսավառիկի վրէժէ, Միշենը խնդրեց թէյ տալ: Երբ փոքրիկ կահավել պատրաստեց թէյի սեղանը, դրեց նրա վրա սառը ընթրիք և հեացող սամովարը, այդ ժա

տարածվելուն Ռուսաստանում, մտադրվել են կապ
հեղող տարուց վերացնել, աշխատել որ հեղող տա-
րուց ազնւապանութիւնն աւելը թագի աս-
ռան ձին արտօնութիւնն է լինելու և
որպէս օտար պետութիւններում ստորութիւն
կապ, ազնուականութիւն տալը համարվելու է մի-
րացատրիկ պարզի պետութիւններ մատուցած
ուսմանն և աչքի ընկնող ծառայութիւնները հա-
մար:

«ՄՈՍԿ. ԲԵՒՃ» լրագիրը հաղորդում է, որ
ռուսաց սուրբ սինոդի կարգադրութեամբ տը պ
վաւմ է հոգեւոր կօնսիստօրիաների
նոր կանօնագրութիւնը, որի մէջ կը մտն
անն օրէնքների ժողովածուի այն յօդածաները
որոնք, վերաբերվում էին հոգեւոր վարչութեանը
բայց տակվցան այժմ գործադրվող 1841 թվի
կանօնադրական կանօնադրութեան հրատարակ
վելուց յետոյ:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

«РУССКИЙ КУРЬЕРЪ» 1894. Г. 4. №1018
 ԹՎԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

Ահա մի քանի օր է արդեն, որ թիւրքաց շրջաններում թեթեւ շունչ են քաշում անգլիական նաւատորմը դուրս դնաց թիւրքաց ջրերից դէպի Կորֆէ և մի ճնշող ըստուեր ևս պակասեց: Բայց կարելի^օ է արդեօք ասել, որ Անգլիայի և Թիւրքիայի մէջ յարուցված հարցերը գտնվում են իրան լուծուիմն ստանալու նախընթաց օրը: Ամենեւին ոչ: Ընդհակառակն, այդ խնդիրներ վերաբերեալ բանակցութիւններ բաւական կերպար կը շարունակվեն և անգլիական նաւատորմը կարող է հանգստանալ:

Խնդիրները ջուլցակը, որոնց մասին անգլիական դեսպանու թիւնը պէտք է բանակցէ Բ. Կրան Հետ, բաւական մեծ է: Լորդ Կրեյքերինը և Պոլիս Հասնէլուց յետոյ երբեք ձեռք չեն ուղարկած յայտագիր մասին թիւը քաջ միտադրութեամբ, խոստովաբար:

մանակ միայն Օլգան ներս մտաւ և իւր զվելի թէխ
շարժումով պատասխանեց Վլադիմիրի երկրոր
անգամ զուով տալուն: Աձեղով թէյի բաժակներով
Օլգան լամպայի վրա վառեց իւր զղանակը, և թ
կէն տալով բազիլաթնուր մէջքին, սկսեց ծխե
Տգամարդիկը անփոյթ կերպով շարունակում էր
իրանց սկսած խօսակցութիւնը, իսկ Օլգան ի
երկայն թերթիկներէն իւր թանկ և ծուխի դան
դաղ կերպով բաժանկող կայտի միջից նայում է
Վլադիմիրի վրա: Նա աւելի դուրեկան էր, քա
ղեղեցիկ, բայց ազնու չէր, մանկահասակ էր, կա
ծես, աւելի մանկահասակ, քան թէ Օլգան, միջի
հասակ ունէր, աւելի նիհար, համարես տկար կա
մուածքով և նորբ ձեռքերով ու ոտներով: Բայց նր
կերպարանքի և շարժողութիւնների մէջ երևու
էր մեծ եռանդ: Նրա փոքր ինչ երկխոսածն եր
սի վրա կարսութիւնն ամենայն հետքեր չը կար
բայց նա զուստթիախ ևս չէր, այլ աւելից այլով
լով աւելի գոյշ—դեղինգործն էր դարձել: Ոչ այն
քան բարձր ճակատի վրա կային ինչ-որ առա
ձին բարձրութիւններ, որ տարածվում էին աչք
րի վրա և կորացած ըմբի վրա: Օլգան մօտեց ան
պատճառ նայել Վալի խորադիմալութեան զր
վրա այդ բարձրութիւնների բացատրութիւն
հասկանալու համար: Փոքր ինչ ղէպի վեր բա
ճրացած, վրաչափ ընկալած նշանաւոր էր փայլու
ատմաններով, իսկ սուր ծնօտքի վրա մօրօր
կար: Գլխի խիտ և սևորակ մազերի հարթ կերպ
անսղոյթած էին ղէպի ետևի կողմը, ինչպէս

մասնակցութեան վերաբերեալ թիւրքաց հասարակական պարտքում Այդ լուրը ձեռն գրովում է այն զանազանութեամբ միայն, որ ոչ միայն մէնակ Բոլզարիան, բայց և այլ պետութիւնները, որոնք հարկադրված են մասնակցել օսմանեան պարտքին, համարում են անգլիական ղեսպանին իրանց ֆինանսական շահերին հովանաւորող: Թիւրքիայի համար երկիւղալի է այն հանգամանքը, որ այդ պետութիւնների ֆինանսական շահերը Անգլիան իր հովանաւորութեան տակն է առել, շատ կարելի է, թէ վնաս անգլիական պարտատէրերի շահերին: Որովհետեւ գործողութեան այդպիսի եղանակը անգլիական աւանդական քաղաքականութեան հակառակ է, իսկ այդ պետութիւնների շահերի պաշտպանութիւնը աւելի Ռուսաստանին է պատկանում, այդ պատճառով թիւրքերը դրանից եղբակացնում են որ Ռուսաստանի և Անգլիայի մէջ համաձայնութիւն է կայացած Թիւրքաց կայսրութեան մէջ դործելու եղանակի վերաբերութեամբ: Անգղուտ է խօսել, որ Բ. Կուռը չէ ընդունում անգլիական ղեսպանութեան պատրաստած ծրագիրը՝ փոքրիկ պետութիւնների մասնակցութեան եղանակը որոշելու համար օսմանեան հրապարակական պարտքում: Թիւրքաց կառավարութիւնը կամենում է ներկայացնել մի հակառակագիծ Այդ առիթով թիւրքաց և յունաց մամուլը մէջ կարծիքների փոխանակութիւն է կատարվում: Ալթէնքի մի լրագիր մինչև անգամ ասում է, որ Օսմանեան պարտքը հրապարակական պարտք չէ կարելի համարել: Իրաւ է, որ թիւրքաց հասարակութիւնը կողմնակալ է, և որ նա կարող է տրանջալ պարտապան յայտնվելու պատճի դէմ:

վերանորոգութիւնների խնդրի վերաբերեալ ոչինչ լուրեր չը կան. միայն ժամանակ առ ժամանակ լուր է տարածվում, որ

նում են զրմամնացի քահանաները կամ վարժապետները: Փանի ուր զեռ Օլգան զննում էր նրանք մի և նոյն ժամանակ խաչում էր նայել նրա աչքերի մէջ, թէ և այդ աչքերը ունէին մի առանձին հրապուրիչ զօրութիւն, մի առանձին համարաբար, մոգական հայեացք: Կրօնը էին խոյզի խորամտութիւնը աչքեր, որոնց արտայայտութիւնը անդադար փոխում էր: Երբեմն կիսախորի կոպտ րի միջից նշմարվում էր կծու հեղուկութիւն, երբեմն նրանք փախում էին, շարժվելով երկայն մետաքսաման թերթերունքների ներքոյ, երբեմն թափանցում էին հոգու մէջ իրանց սառն սրամտութեամբ, բայց ամեն ժամանակ արտայայտում էին նրանք այն ազնիւ հասկացողութիւնը և այն մտնական ճշմարտութիւնը, որոնք փարատում են ամեն կասկածանքներ: Բայց այսուամենայնիւ, չնայելով այն բոլոր արժնութիւններ և ողջամտութեանը, որոնք զրօգմամբ էին նրա ամբողջ գոյութեան վրա, նրանից շնչում էր մի առանձին պօնգիւս: Այսպէս էր այն տղամարդը, որը ոչինչ ուշադրութիւն չէր դարձնում մանկահասակ գեղեցկուհու վրա, կարծես թէ, նա մի աւելի նշանակութիւն չունենար, քան այն գեղեցիկ աթոռներից մէկը, որ դրած էին նրա հիւանդոցում: Նուրբ կերպով խօսում էր Օլգան ամուսնի հետ զաշտերի պարարտացնելու մասին, ձիապահութեան մասին, անտառային տնտեսութեան մասին, և յետոյ անցաւ սկսեց խօսել տեղային համայնքի շահերի մասին: Օլգան դադարեց ծիծել

լինողով, և այդ պատճառով նրա որսը լինում են միայն թխեմածները, յիմարները և անպիտանները: Այս տեսակ կենդանիները գործում է, ինչպես մի կատու, որը, անկարող լինելով մղել բացարձակ և ազնիվ պատերազմ, սկսում է որսալ ճանճեր, մկներ տանը: Բայց սակայն, այս տեսակ անխել պաժմ հաղուազելու, չեն որոնե՛նու և մեր կրթված կանայքը վառնում են իրանց բոլոր ժամանակը դատարկություն մեջ, և այսպանը միայն գիտեն որ ուսմաններ են կարգում և ածում են երգչուհի վրա:—Գուրբ արհամարհում էք զկարուեստը, խնայե՛ն խնայե՛ն ժամանակը Օլգան:—Ամենին ոչ, — գրելով պատահանց վարդիվերը, — ես միայն պնդում եմ, որ առանց աշխատանքի չը կայ ճշմարիտ բաւականություն: Մարդիկ, որ ստեղծել են զգարուեստը, անմահ տիպարներ, սակաւ չեն աշխատել նրանց վրա և ոչ սակաւ անգամ թաթախել են իրանց վրձինը կամ գրիչը իրանց սրտի արեան մէջ: Միայն նա կարող է գնահատել ուրիշի աշխատանքը և գուարճանալ նրանով, ավ որ ընդունակ է իր սրտով ինքն էլ մի բան սինել:—Գուրբ ուղիղ եմ ասում, — տխրութեամբ ասաց Օլգան, — որքան յաճախ զգում եմ ես իմ կուրծքի մէջ արքայախելի դատարկութիւն և զգուհանք դպիկ կիսները:— Սկզբնեք աշխատել, — խստութեամբ նկատեց վարդիվերը:— Դուք զիւս առողջ էք հաստիով և, չառ կարելի է, տակաւին կարող կը լինէք աղատել ձեզ:— Օլգան չը վստահացաւ նայել նրա վրա:

անջվում է ինչպե՛ս ընտանիքներին, թէ՛ փոխարքան թոյլ է տալիս հայտնել եւրոպացիներին» և խոստանում է նրանց վարչութեան պաշտպանութիւնը: Այդ թողութեան համար այն պատճառն է բերվում, որ անգլիական հիւպատոսը մահուան պատժի չը դատաւարտեց անգլիական հպատակ Լօզանին, որը մի չինացի սպանեց: Լրագրի թղթակիցը ասում է, որ նրան չատ անգամ ասանց որ և է պատճառի ողջունում էին հետեւել խօսքերով: Հսկանեցէք այդ սատանայ օտարականին: Չինաստանի միւս մասերում էլ այդպիսի վտանգաւոր նշաններ են նկատվում: Ֆորմօզա կղզու վրա մի օտարական ծանր վիրաւորված է և նրա տունը այրված: Տօն— ջէւշի մէջ չինացիները փորձեցին հրդեհ գցել կաթոլիկ եկեղեցու մէջ: Վերջապէս Հայնանա կղզւոյ վրա, Տօնկինի ծոցի մուտքի մօտ, բազմաթիւ ազգաբարձրութիւններ էին կայացած, որոնք յայտնում էին օտարականներին, թէ նրանց կը սպանեն, եթէ յայտնի ժամանակամիջոցի ընթացքում չեն թողնի երկիրը: Չինացիները թշնամական արամադրութիւնը եւրոպացիներին դէմ կար և Տօն— ջէւշի արշաւանքից առաջ, բայց դրանից յետոյ այդ թշնամութիւնը աւելի ուստեկացաւ: Եթէ ֆրանսիական արշաւանքը առիթ կը տայ բուռնութիւններին եւրոպացիներին դէմ, հետեւեցնելը շատ վատ կը լինէր և այն ժամանակ ֆրանսիայի պահանջները միայն չեն լինի:

—Փարիզից դիւմանական լրագիրներին հետադրում են, որ նոյեմբերի 18-ին Լէօն Սէ մի ճառ արտասանեց, որով ի միջի այլոց, ասաց հետեւեալը: «Եւր ներքին գործերի նախադիւր արտայայտեց ժողով ֆերրի իր ճառով Հավրի մէջ, բայց միջ գործ է հարկաւոր և ոչ թէ խօսքեր: Եւր արտաքին քաղաքականութիւնը ստանալիս է մի և նոյն ժամանակ ոչ թող և ոչ էլ ջերմ քաղաքականութիւն է: Կառավարութիւնը միշտ կը գտնի միջ հաւատարմի մեր պարտականութիւններին և ամեն բանի համար պատրաստ: Նոյեմբերի 17-ին կայացաւ Գամբետիստների ճաշը ի յիշատակ իրանց հանգուցեալ առաջնորդի: Սպիւլէր մի գեղեցիկ ճառով նկարագրեց Գամբետտային իբրեւ դէմօկրատի, Ոլո Քէր գովում էր նրան իբրեւ ազգային պատուի պաշտպան, որ ծարաւում էր վեթիմիդի լինել թշնամուն: «Figaro» մի յօդուած տպեց, որի մէջ ասված է, թէ ֆրանսիայի և Գերմանիայի մէջ դեռ ևս երկար ժամանակ պատերազմ չէ լինելու: —Բէլգրադից «Polit Correspond» լրագրին հաղորդում են նոյեմբերի 19-ից, որ մինչև այդ ժամանակը գերմանական դատարանը Զայչարի մէջ դատեց ապստամբութեան միայն ինն առաջնորդներին: Կնիսթէվայի և Զայչարի չըբջանների խռովարարները նոյնպէս Զայչար են տեղափոխված: Ապստամբութեանը մասնակցողներից շատերը ներված են թաղաւորից և բարձր շրջանների մէջ հաւատացած են, որ դեռ ևս շատերը ներում կը ստանան: Զուգի մէջ սկսված անկարգութիւնների մասին այստեղ ոչինչ յայտնի չէ: —Ֆրանսիական լրագիրները հաղորդում են, որ

ընկերված է մոնարքի մատակարարի մէջ, նորից թանձր ձիւնը ծածկում է ընդարձակ տափաւրակը, և լճակի վրա տարածվում է փայլուն սառուցը, իսկ ամբարանոցում փռվածների մէջ անգործ ընկած է սահակը, և նրա արջի մօրթով պատած փառաւոր ներսոյքի մէջ ցնց է դոյացել: Օլգան խորանուզված իր թիւթի փափուկ բարձրի մէջ, տանջվում է մտածութիւններով: Ուրեքսն սակաւ վաղիմբը ուղարկութիւն է դարձնում նրա բոլորեղան դէպքի վրա, այնքան անխուսափելի կերպով նրա հպարտ սիրտը փափաղում է ստրկացնել երկտասարկին: Նա դուր է իրան անպատեւ, վիրաւորված և ստորացրած: Օլգան անհրաժեշտ էր համարում տեսնել նրան իր ոտները մօտ ընկած և յետոյ յաղթական ուրախութեամբ կոխ տալ նրան: Նրա մաքրին ամեն նինի չէր դալիս, որ իրան ևս կարող էր վտանգ պատահել: Սաղմին անգամ տեսնում էր նա մի մարդու, որին արժէր յաղթել, միթէ այս տնգած նրա զեղեցիկութիւնը, նրա թուլութիւնը և բոլոր կանացի վարպետութիւնը անգոր պիտի յայտնվէր: —Այն ինչ էլ որ լինի, Օլգան պէտք է տիրապետէ նրան: Այդ բաւականութեան համար նա չի խնայի վճարել ամենաբարձր գին: Խմանալով, թէ որքան նա յարգում է աշխատանքը, Օլգան ըստ կտուր է աշխատել: —Կու մեծ ազդեցութիւն ունենում կնոջ վրա, —մի անգամ գիշերը ասում է նրա ամուսինը վաղիմբին, տեսնելով, թէ որպիսի ջանասիրութեամբ կինը նստած է իր ձեռագործի

ծովագետ կուրբէ արշաւում է Բակինդի վրա և երկու ուժեղ դիրքեր է գրաւել, որտեղ կանգնեցրել է արտիլերիա: Անգլիական միջնորդ դատարանի վերաբերեալ լուրերը ֆրանսիայի և Չինաստանի մէջ կատարելագոյն անհիմն են:

ՄՇԱԿԻ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ
ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹՅՆԻՑ

Ս. ՊԵՏԵՐՅԱՆԻ, 29 նոյեմբերին երէկ բացվեցաւ կրակի դէմ փոխադարձ ապահովութեան քաղաքային ընկերութիւնների ժողովը: Ժողովին մասնակցեցին 26 ընկերութիւններ:

ՀԱՌՄ, 29 նոյեմբերին: Մեծ իշխան Պավէ Ալէքսանդրովի թագաւորին և թագուհուն հրաժեշտի այցելութիւնը գործելուց յետոյ երէկ Նեպոլի կողմից Ալէքսէր ռզերովեցաւ:

ՓԱՐԻԶ, 29 նոյեմբերին: Պատգամաւորների ժողովի երէկվայ նիստի ժամանակ ֆերրի յայտնեց, որ կառավարութիւնը ամեն կերպ աշխատում էր համաձայնութիւն կայացնել Չինաստանի հետ, բայց դրան արգելք էր դնում չինական կառավարութեան անդադար չափազանցող պահանջները, որ նոյեմբերի 5-ին մարիլդ 8էնգ պահանջեց զաւարեցնել արշաւանքը Սօնտայի և Բակինդի վրա, բայց որովհետեւ ամենևին հիմունքներ չը կային համաձայնութիւն կայացնելու համար, անկարելի էր բաւականութիւն տալ այդ պահանջին: Ինչ կը վերաբերի պատերազմական գործողութիւններին, նրանք սահմանափակված են յայտնի շրջանի մէջ, բայց, բանակցութիւնների միջոցով գործնական հետեւեցնելը ստանալու համար, անհրաժեշտ է զբաւել ստրատեգիական նշանաւոր կետեր: Վերջը ֆերրի պահանջեց, որ կառավարութեան հաւատարմութիւն յայտնվի: Պատգամաւորների ժողովը ընդունեց արշաւանքի համար կառավարութեան պահանջած կրեդիտը 315 ձայների մեծամասնութեամբ 200-ի դէմ և համաձայնեց յայտնեց, որ կառավարութիւնը բաւական եռանդուն կը լինի ֆրանսիայի պատիւը և ազդեցութիւնը Տօնկինի մէջ պաշտպանելու համար:

Ս. ՊԵՏԵՐՅԱՆԻ, 29 նոյեմբերին: Պետական բանկի 5% տոմսակը առաջին շրջանի արժէ 96 ր. 37 կ., երկրորդ 94 ր. 37 կ., երրորդ 94 ր. 25 կ., չորրորդ 94 ր. 37

կ., հինգերորդ 94 ր., ներքին 5% տոմսակը փոխառութեան տոմսակը արժէ 219 ր. 50 կ., երկրորդ 208 ր. 50 կ., արևելեան առաջին փոխառութեան տոմսակը արժէ 91 ր. 62 կ., երկրորդ 91 ր. 62 կ., երրորդ 91 ր. 62 կ., ռուսաց 1 րուբլ Լօնդօնի վրա արժէ 237¹/₁₆ պէնս, ռուսաց 100 ր. Համբուրգի վրա 200 մարկ, Փարիզի վրա 246³/₄ ֆրանկ: Բօրսայի տրամադրութիւնը ամուր է:

Ս. ՊԵՏԵՐՅԱՆԻ, 29 նոյեմբերին: Գործաւատարներին օգնող ընկերութեան ներկայացուցիչները առևտրական պատգամաւորների հետ խնդրեցին սրբազան սինօդի օրեր-պրօկուրօրից կրճատել առևտրական ժամերը տօներին և օրեր-պրօկուրօրը խոստացաւ խնդրելը յայտնել Բարձրագոյն գիտութեանը:

ՄՍՍԿՎԱ, 29 նոյեմբերին: Այսօր օժիցեալ սուրը Ալէքսանդր Նեվսկու անունով մատուցը, որ կառուցված է Մոյսէեվսկի հրապարակի վրա ի յիշատակ ռուս-թիւրքական պատերազմի և թագաւոր Կոյսի ներկայութեան ռուսաց զօրքերի մէջ:

ԲԷԼԳԻԱ, 29 նոյեմբերին: Արմատական կինտրօնական մասնաժողովի անդամների դատաստանական գործի վերաբերութեամբ գերմանական դատարանը դատաւարտեց երկու մեղադրվածներին մահուան պատժի, մէկին կալանաւորման ուժը տարով, մէկին հինգ տարով, իսկ մնացածները արդարացած են: Թագաւորը մահուան պատժը փոխարինեց տաս տարվայ կալանաւորութեամբ:

ԼՈՆԴՈՆ, 29 նոյեմբերին: Անամիսների և չինացիների մտադրված յարձակմանը Գայնֆօնդի վրա ֆրանսիացիները պատասխանեցին մի արշաւանքով, որի ժամանակը վերջինները ջարդեցին թշնամուն, որ 150 մարդ կորցրեց:

ԶՍԳԵԲ, 29 նոյեմբերին: Խորվաթական նոր պան կոմս Կրեն-Գեդեհեթարի այսօր սկսեց իր պաշտօնավարութիւնը: Խորվաթական սէյմը կը գումարվի զեկտեմբերի 5-ին:

Խմբագիր—հրատարակող ԳԻՒԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
5 ԿՏՈՐ ՀՈՂ

Նաբէրէժնայա փողոցի նոր կամուրջից ոչ հեռու ծախվում են ԷժԱՆ, հարցնել

Անգլիական խանութի մէջ: Նոյն տեղը ըստացված են մեծ քանակութեամբ աղացներ, թուղթ, գրիչներ, թէյ, բիսկիտ, դրժաներ, դանակներ և պատառաքաններ, 550 անգլիական և ֆրանսիական մահճակալներ (երեխաների և տղամարդկերանց համար) 7 ր. և աւելի, այոյնքն 25% էժան քան թէ ուրիշ տեղ: Ուշագրութեամբ գիմել խանութին չը սկսվելու համար:

1—3

1. Հայոց Կովկասի Բարեգործական Ընկերութեան Խորհուրդը խոնարհաբար խնդրում է ընկերութեան արդոյ անդամներին չնորհ բերել կիրակի, դիկտեմբերի 4-ին, առաւօտեան 11 ժամին, Արծրունու թատրօնը, ընկերութեան ընդհանուր ժողովին, ընհանուր ժողովի նախագահ և քարտուղար, խորհրդի չորս անդամ և հինգ փոխանդամ ընտրելու:

2. Հայոց Կովկասի Բարեգործական Ընկերութեան անդամակցութեան տոմսերը՝ ներկայ երրորդ տարեշրջանի համար՝ ծախվում են ԵՌՎԻԱՆԵԱՆ եղբայր բանկայում, պ. ԵՓ. ԵԱՏՈՒՐԵԱՆՅԻ Լամպայի մագաղնում և ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ու ԿՈՎԿԱՍՏԱՆ գրավաճառանոցներում:

ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՄԻԿԱՐՆԵՐ
ԻԻՐԻԻ ՖԵՕԴՈՐՈՎԻՉ ԱԽՎԵՐԻՈՎԻ ԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻՑ

1883 թուականի հրատարակութիւն: Այդ գիրքը ծախվում է յօգուտ Արհեստից ուսումնարանի աղքատ աշակերտների, Շափերդօվի լրագրական գործակալութեան մէջ:

7—10

Փորձված ՃԱՐՏԱՐԱՊԵՏ և ՏԵՆԻԿ համեմատաբար փոքր գնով յանձն է առնում քաղաքային շինութիւնների նախագծերի և նախահաշիւների կազմելը, պլանների կազմելը իր տեղ և հսկողութիւն աշխատանքները վրա: Կարելի է տեսնել ամեն օր առաւօտեան 7—9 և երեկոյան 3—9 ժամը: Անդրէժեվսկայա փողոց տուն № 35:

2—4 (2)

Նա երգեհոնի հանդէպ, և նրա մասերը սկսեցին սահիլ կլաւիշների վրա: Նայելով ձեր մատների վրա, ես հասկանում եմ ձեր խաղը. ճիշդիսի նուրբ, թափանցիկ, կարծես թէ, չնչաւոր մատներ են: Օլգան գունակաւիկեցաւ, նա մի բոպէ ձեռքը դեց կուրծքի վրա և ամեն բնութագրի լուսնային օտնաւոր: Հէնց առաջին մեղմ հնչիւնների ժամանակ, վաղիմբը ձեռքով ծածկեց իր աչքերը: Լուսնայի գիշերի բոլոր թովիչ ազդեցութիւնը և նրա ախորժիկի ստուերը երկուսին ևս յափշտակութեան մէջ էր ձգել, և նրանց սրտերը հանգչում էին մեղապան թախծալի լոյսի մէջ և երգեհոնի արտում մեղեդիի մէջ, որը մարելու վրա էր: Երբ վերջին հնչիւնը մարեց օդի, մէջ, Օլգան կամաց ցած թողեց իր ձեռքերը: Երկուսն էլ լուռ էին: Ինքնաուրացութիւն և հնազանդութիւն, —վերջապէս ասաց երկտասարկը,—անա ինչ է քատրում մեզ հրաշալի օտնաւոր, մի և նոյն քարոզը, որի մասին խօսում է մեզ և բնութիւնը, խօսում է և մեզ չըբջանող ամբողջ աշխարհը: Ամենից առաջ սրտի հնազանդութիւն, ինքնաուրացութիւն: Եթէ լինի այդ խաղած ոչ, որը դատաւարտում է մարդուն մշտական լուսնութեան, բայց այսուամենայնիւ, մենք ամենքս պէտք է ընտելանանք ինքնաուրացութեան: Նա նայեց Օլգայի վրա: Նրա աչքերը տառապեց էին, և նա զարմանալի հեղ էր դարձել:

(Կը շարունակվի)

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱԻՐ ՀԻՒՆ- ԴԱՆՈՑ

(ԿՈՒԿԻՍ, ՎՕՐՕՆՑՈՎԻ ԱՐՁԱՆԻ ՀԱՆԳԵՊ) -
ՀԻՒՆԴՆԵՐԸ ԱՄԵՆ ՕՐ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ ԵՆ՝
Ունի սենեակներ հիւանդանոցի և ծննդ-
դահլիճների համար, օրական 2-ից մինչև 4
մանկեթ և ամսական 50-ից մինչև 100 մա-
նեթ վարձով: Երեխաները հիւանդանոցը վճա-
րում են խորհրդի համար 50 կ.: Հիւան-
դանոցի բոլոր բժիշկները համախորհրդի
(կոնսիլիում) համար 3 մանեթ, չքաւորները
անվճար:
Հիւանդները ամեն օր ընդունվում են,
Առաւօտեան՝ 9—12 ժամ, ՆԱԽԱՍԱՐ-
ԴԵԱՆ—վերաբուժական, վերականգն և ա-
տամբ ցաւերի համար:
10—10½ ժ. ԲՈՒԴԿՈՎՍԿԻ—մանկական և
ներքին ցաւերի:
11—1 ժ. ԿԻՆԵԺԵՆԻ ՍԱՐՈԿԻՆԱ-ՇՁԵՐԲԻ-
ՆԻՆԱ—կանանց, և երեխայից ցաւերի:
10—11 ժ. (Կիրակի, չորեքշաբթի և
ուրբաթ) ԲԵՅՈՒ—աչքացաւի:
11½—12½ ժ. (Երկուշաբթի), ԲԱՐԱ-
ՑԵԱՆ—ներքին և ջղային ցաւերի:
Երեկոյեան՝ 5½—6½ ժ.—ՆԱԽԱ-
ՍԱՐԴԵԱՆ—ամեն օր:
ՍԱՐՈԿԻՆԱ-ՇՁԵՐԲԻՆԻՆԱ—երեքշաբթի և
հինգշաբթի:
ԲԱՐԱՑԵԱՆ և ԲՈՒԴԿՈՎՍԿԻ—չորեքշաբթի
և շաբաթ:

Համախորհրդի (հիւանդանոցի բո-
լոր բժիշկները)—չորեքշաբթի և շաբաթ—
6½—7½ ժամը երեկոյեան:
Հիւանդանոցի վերատեսուչ ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ
(բնակվում է նոյն հիւանդանոցում):
ՀԱՄԱԽՈՐՀՈՒԹՅՈՒՆ (կոնսիլիում) հիւանդա-
նոցի բոլոր բժիշկները չորեքշաբթի և շա-
բաթ երեկոյեան 6½—7½ ժամը:—Հիւան-
դանոցի բժիշկները՝ ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ, ԲՈՒԴ-
ԿՈՎՍԿԻ, ՍԱՐՈԿԻՆԱ—ՇՁԵՐԲԻՆԻՆԱ, ԲԵՅՈՒ և
ԲԱՐԱՑԵԱՆ:
„ԱՌԱՋԱՊԱՀՍԱՆ ԹԵՐԹԻ“
Խմբագրութիւնը ընդունում է բաժանոր-
դագրութիւն 1884 թ. (որ է 3 տարե-
յըջան):
„ԹԵՐԹԻ“ կը հրատարակի երեւելի, կը
նախընթաց տարիները ծրագրով, կը տպա-
գրի Կ. Էմին ՏԵՐ-ԳԵՐԵՐԵԱՆՑԻ տպարա-
նում:
Տարագրվել կարելի է խմբագրատանը,
օտար քաղաքացիք գիմում են հետեւեալ
հասցեով՝ Вѣ г. Эривань. Вѣ редакцію
журнала „Гигиенический Листокъ“.
Խմբագիր-հրատարակիչ ԲԺ. ԼԵՒՈՆ ՏԻԳ-
ԲԱՆԵԱՆՑ:

Մ. Ն. ՏԵՐ-ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ ՊԱՇԵԱՏ

ՄԵԾ ԲԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ ԵՒ ՄԱՆՐԱԾԱԽՍ

ԱՐՄԵՆԱՅԻ ԲԱՋԱՐ, ԿԱՏՈՒՉԵՍԿԱՅԱ ՓՈՂՈՑԻ ԱՆԿԻՆ, ՏՈՒՆ № 13
ՎԵՆԵՆԱՅԻ ԿԱՐԱՍԻՔ, զանազան աթոռներ 35 բուրդուց զիւծիւր, բազկա-
թոռներ 6 բ., դիվաններ 12—25 բ., կաշեյի, մանկական աթոռներ և այլն:
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՄԱՀԱՎԱՆԵՐ, ճանապարհի մահապարհներ, պա-
հարաններ, ծալվող սամփարներ: Չեմօդաններ 2 բ. 75 կ.—26 բ., սակի-
յաժ ձեռքի և ուսից կախուլու, ճանապարհի սամփարներ, ձաւապարհի սակիւր 5
բ. 50 կ.—30 բ.:
Սամփարներ, խոհանոցի պղնձէ ամաններ, կօֆէյնի, թէյամաններ, ութո-
նի և աղալու զործիք, գերմանական էմալով ամաններ, երես լՈՒՆԱՆԱՆՈՒ ՄԱՐ-
ՄԱՐԻՈՆԻ ամաններ 40 բ., երես լուսնալու պղնձէ և ժեստի ամաններ:
ՊԱՏԻ ՀԱՅԵՆԻՆԵՐ 9 բ., տուարեթի հայելիներ 2 բ. 40 կ.—13 բ., զանազան
մետաղների մոմակալներ 1 բ.—15 բ., սեղանի գզալներ 4 բ. 50 կ. և թանգ,
թէյի գզալներ 3րաժէի, մեքլիօրի, լեհական և բրիտանական արծաթից աւելի
էժան, քան թէ ուրիշ տեղ, դանակներ, պատաւաքաղեր 2 բ.—26 բ.:
ՎԱՐՇԱՎԱՅԻ ԿՕՇԻԿՆԵՐ կանանց և մարդկեանց, հովանոցներ կանանց և
մարդկեանց, ուսական և անգլիական պողպատէ և երկաթէ դանակներ, յայտ-
նի զործարաններից, 10,000 հատ անգլիական և գերմանական կողպէքներ
10 կ. և աւելի:
ԲԵՂՈՎԵՐՆԵՐ զանազան աւաակի 3 բ. 50 կ.—35 բ., պատրօններ բէլովիւր-
ների համար, հրացան 6 բ. և աւելի, զանազան վեշալիաներ, կշիռներ: Անգ-
լիական և ամերիկական կէժոնկա 50 կ.—2 բ. արշիւր:
Մշտապէս ունեւ 10,000 ֆ. ԹԵՑ Պօպով եղբայրների, կաֆէ ՄԻՍԵՆՍՈՆԻ,
թէյի համար խմորեղէն էյնեմի, ԲԵՅԴԱՐԻՆԻ սիգարներ, հոտաւետ ջուր (Օղը-
կօլօն) ձիւղի փողիք, պուդրա, գլիցերինի սապօն և այլն, աւելի էժան քան թէ
ուրիշ տեղ:
ՄԵԾ ԲԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ զաւանդէյի զանազան ԱՊՐԱՆՔՆԵՐ, ծխախոտի արկի,
դրամարկի, քտակների, տանդրների, շապիկների, լայիկ ձեռնոցներ կանանց, զինու-
ղական զամէի ձեռնոցներ, գարուս, թիկեր, բրօնզի և մարմարեծի թանաքաման-
ներ, մեքլամաններ, գրիչներ, մոտիաներ, զրշակիթեր, սուրճուչ, փօստի թուղթ,
ծրարներ և այլն:
ՄԵԾ ԲԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ խցաններ (պրօբկա) հանքային ջրերի, դարձրի, դի-
նու և դեղատան ապրանքների համար, նոյնպէս և ուրիշ առարկաներ:
Վերի յիշված բոլոր առարկաները ունեւ մեծ քանակութեամբ և ստանում եւս
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ և ՌՈՒՍԱՍՏԱՆԻ զործարաններից անմիջապէս:
Առեւտրականներին զիջում են առանձին պայմաններ:
Օտարաքաղաքացիք կարող են դիմել. ТИФЛИСЬ. М. Н. ТЕРЬ-НИКОГОСОВУ.
84—100

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆ

ՍՐԲԱՋԱՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԻ կարգադրութեամբ, առաջիկայ դեկտեմբեր ամսի 4-ին
կիրակի օրը, Վանաց աւագ եկեղեցում, յետ սրբոյ պատարագի, պիտի կատարվի
պաշտօն տարելից հոգեհանգստեան հանդուցեալ Հայրապետի ազգիա ՏԵԱՆՈՑ ԳԵ-
ՐԳԱՅ, ներկայութեամբ բոլոր դասուց հոգեւորականաց, որի մասին ծանուցվում
է ի դիտութիւն բարեպաշտ ժողովրդեան ՏԻՒԽԻՍԻ:
Անդամ կոնսիստօրիայի ԹԱԴԵՍԱՌ ԲԶ. ԽՈՋԱՆԱՅԵԱՆՑ:
3—3

ՇՕԿՈԼԱՏ ԵՒ ԴՐԱԺԷ

Ս. ՍՈՒԻ ԵՒ ԸՆԿ.

ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ՄՕՍԿՎԱՅԻ ՄԷՋ



Գանվում է ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ հետեւեալ մազագիններում. Գ. Մ. Կօպաձէի,
Ս. Անիկի, Ս. Պ. Ա. Կօպօլի, Վ. Ֆ. Սիտօլի, Ե. Ա. Եղիազարօլի, Գ. Ա. Բաւադ-
չիկի, Ս. Ա. Ծովիանօլի, Յ. Ա. Բաբանօսօլի, Յ. Ի. Գուրգենօլի, Ի. Ա. Եւանգու-
լօլի և ուրիշ շատերի մազագիններում, նոյնպէս և ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ երկրի
միւս բոլոր քաղաքներում:
19—24 (1—15)

Անգլիական հիւանդի շոգեհաւ

„ՍԻԴԵՆԴԱՄ“

Հասաւ Բաթում և մօտաւորապէս դեկտեմբերի 10-ին կուղևորվի

ՀԱՄԲՈՒՐԳ

Իսկ անգլիական երկաթէ շոգեհաւ

ԲՕՆ

Սպասվում է Բաթում 1884 թուականի մօտաւորապէս յունվարի 10-ին և կուղևորվի

ԼՕՆԻՕՆ ԿԱՄ ԼԻՎԵՐՊՈՒԼ

Ապրանքներ ուղարկելու համար դիմել Պ. Պ. ԷԼԼԵՐՍ ԲՈՒՐԶԱՐՏ և ԸՆԿ. Բաթում:
5—5

Վերականգնեցնող ՄԱԿ-ՄԱՍ
ՏԵՐ, մազերը ամրացնող և նրանց
ԲՆԱԿԱՆ ԳՈՑՆԸ վերադար-
ձնող: Գինը 2 բ. շիշը՝ ՓՈՍՏԱ-
ՅՈՎ ուղարկված 2 բ. 49 կօպ.
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ խանութի մէջ



ՄԵ և նոյն տեղը ԹԻՆԱՅԻ
ԻԻԼ, մազերը ամրացնող: Հա-
մար, 1 բ. ամանը և վրձնա գլխա-
ցաւի դէմ, ՏՈՒԱԼԷՏԻ ՍԱ-
ՊՕՆ և հոտաւետ ջրեր և այլն:
94—100

ԱՆԴՐԿՈՎ ԿԱՍԵԱՆ ԵՐԿԱՐՈՒՂՈՒ ԳՆԱՑՔՆԵՐ

ՀԱՆԱՊԱՐՀՈՐԴՆԵՐԻ ԳՆԱՑՔՆԵՐ ԲԱԹՈՒՄԻ ԵՒ ԲԱԳՈՒԻ ՄԷՋ

Կայարան	Գալիս է	Գնում է	Կայարան	Գալիս է	Գնում է
Բաթում . .	ժամ. բուպէ.	ժամ. բուպէ.	Բազու . . .	ժամ. բուպէ.	ժամ. բուպէ.
Սամորեղի .	12—2	8—18 առ.	Գանձակ . .	12—20	10—23 առ.
Բիւն . . .	1—9	1—22	Թիֆլիս . .	7—49	12—48 գիշ.
Սուրամ . .	6—8	6—11 երեկ.	Գօրի . . .	10—56	8—31 առ.
Միխայլօ . .	6—23	6—33	Միխայլօ . .	12—26	11—
Գօրի . . .	7—53	8—2	Սուրամ . .	12—58	1—1
Թիֆլիս . .	10—25	11—11	Բիւն . . .	5—54	6—9 երեկ.
Գանձակ . .	6—20	6—39 առ.	Սամորեղի .	7—	7—20
Բազու . . .	8—8 երեկ.	—	Բաթում . .	11—21 երեկ.	—

ԽԱՌՆ ԳՆԱՑՔՆԵՐ ԹԻՖԼԻՍԻ ԵՒ ՍՈՒՐԱՄԻ ՄԷՋ

Կայարան	Գալիս է	Գնում է	Կայարան	Գալիս է	Գնում է
Սուրամ . .	—	1—38 գիշեր	Թիֆլիս . .	—	3—11
Միխայլօ . .	1—50	2—5	Գօրի . . .	6—30 երեկ.	6—41
Գօրի . . .	4—6	4—30	Միխայլօ . .	8—41	8—56
Թիֆլիս . .	8—առաւ.	—	Սուրամ . .	9—8 երեկ.	—

ԽԱՌՆ ԳՆԱՑՔՆԵՐ ՍԱՄՏՔԵՒԻԻ ԵՒ ՓՕԹԻԻ ՄԷՋ

Կայարան	Գալիս է	Գնում է	Կայարան	Գալիս է	Գնում է
Փօթի . . .	ժամ. բուպէ.	ժամ. բուպէ.	Սամորեղի .	ժամ. բուպէ.	ժամ. բուպէ.
Սամորեղի .	11—39 առ.	8—45 առ.	Փօթի . . .	10—24 երեկ.	—